

**UCHWAŁA NR XXXVII/257/17
RADY MIEJSKIEJ W NOWOGRODZCU**

z dnia 11 maja 2017 r.

w sprawie nawiązania współpracy partnerskiej pomiędzy Gminą Nowogrodzic a Gminą Gorzyce

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2016 r. poz. 446.) Rada Miejska w Nowogrodzcu uchwala, co następuje:

- § 1. Wyraża się wolę współpracy partnerskiej pomiędzy Gminą Nowogrodzic a Gminą Gorzyce.
- § 2. Szczegółowe zasady i zakres współpracy określa umowa o zawarciu współpracy partnerskiej.
- § 3. Wykonanie uchwały oraz podpisanie umowy o współpracy powierza się Burmistrzowi Nowogrodzka.
- § 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Miejskiej

Antonina Szelechowicz

Załącznik
do uchwały nr XXXVII/257/17
Rady Miejskiej w Nowogrodźcu
z dnia 11 maja 2017 r.



Gmina Nowogrodzic



Gmina Gorzyce

UMOWA
O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ
POMIĘDZY
GMINĄ NOWOGRODZIEC
A
GMINĄ GORZYCE

Preambuła

*Dostrzegając wzajemne powiązania historyczne
oraz łączące obie gminy korzenie przodków,
Gmina Nowogrodzic i Gmina Gorzyce niniejszym porozumieniem
postanawiają nawiązać współpracę w zakresie rozwoju:
gospodarczego, rolniczego, społecznego, kulturalnego, sportowego, edukacyjnego oraz
bezpieczeństwa publicznego.
Dobrowolna współpraca ma na celu
realizację wspólnych projektów, podejmowanie działań promocyjnych oraz pogłębianie wiedzy na
temat wspólnych dziejów historycznych łączących obie gminy.*

**UMOWA
O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ
POMIĘDZY
GMINĄ NOWOGRODZIEC A GMINĄ GORZYCE**

zawarta w dniu roku w

Robert Marek Relich – Burmistrz Nowogrodźca

reprezentując Gminę Nowogrodziec, działając na podstawie uchwały nr Rady Miejskiej w Nowogrodźcu z dnia

oraz

Leszek Surdy – Wójt Gminy Gorzyce

reprezentując Gminę Gorzyce, działając na podstawie uchwały nr Rady Gminy Gorzyce z dnia

podpisują umowę o partnerstwie i współpracy pomiędzy gminami w dziedzinach życia: gospodarczego, rolniczego, społecznego, kulturalnego, sportowego, edukacyjnego oraz bezpieczeństwa publicznego na zasadach dobrowolnej współpracy w celu realizacji wspólnych projektów, podejmowania działań promocyjnych oraz pogłębienia wiedzy na temat wspólnych dziejów historycznych łączących nasze regiony.

§1

Niniejsza umowa określa Gminę Gorzyce i Gminę Nowogrodziec jako gminy partnerskie.

§2

Gminy partnerskie będą utrzymywać stałe wzajemne kontakty i stwarzać korzystne warunki dla wielostronnej współpracy między ich społecznościami.

§3

Współpraca między gminami w ramach posiadanych kompetencji będzie się odbywać w następujących obszarach:

- kultura: Gminy Partnerskie stwarzać będą warunki i popierać działania służące wzajemnemu poznawaniu kultur, historii i tradycji gmin, a ponadto wspierać będą inicjatywy zmierzające do nawiązania kontaktu i współpracy między instytucjami kultury i środowiskami artystycznymi obu Gmin,
- promocja gmin ze szczególnym uwzględnieniem promocji walorów kulturowych, turystycznych, przyrodniczych i krajobrazowych,
- edukacja, nauka i wymiana młodzieżowa: dzielenie się doświadczeniami w zakresie edukacji przedszkolnej i szkolnej, wymiana drużyn sportowych i organizowanie różnego rodzaju zawodów sportowych, konkursów wiedzy,

- wymiana doświadczeń w działaniach samorządów lokalnych,
- realizacja wspólnych projektów realizowanych ze środków zewnętrznych,
- współpraca gospodarcza, handlowa i usługowa oraz polegająca na rozwoju innowacyjności jednostek gospodarczych,
- wymiana doświadczeń w zakresie ochrony środowiska i zachowania dziedzictwa kulturowego o znaczeniu lokalnym,
- inne dziedziny, w których współpracę Gminy uznają za potrzebną,
- bezpieczeństwa i ochrony przed zagrożeniami.

§4

Wizyty przedstawicieli samorządów lokalnych, stowarzyszeń, klubów, drużyn i instytucji będą organizowane na zasadzie wzajemności.

§5

Przedsiębiorstwa, instytucje gospodarcze, organizacje publiczne i inne podmioty prowadzące działalność na terytorium każdej ze Stron mogą, w ramach posiadanych kompetencji, nawiązywać niezależne kontakty i zgodnie z obowiązującym prawem zawierać umowy w zakresie wdrażania określonych projektów dotyczących współpracy.

§6

Umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony i wchodzi w życie po podpisaniu przez przedstawicieli Gmin Partnerskich.

§7

Umowa została sporządzona w czterech egzemplarzach, po dwa dla każdej ze Stron.

Gmina Nowogrodziec

Burmistrz Nowogrodźca
Robert Marek Relich

Gmina Gorzyce

Wójt Gminy Gorzyce
Leszek Surdy
